

# 由台東農場副場長調升杉林區長

## 劉德旺從退輔會轉戰公部門

### 宣示讓杉林更發展鄉親更有感為努力目標



▲圖劉德旺區長與同來參加就職交接典禮的親朋好友合影留念。



▲上圖民政局長(右4)、六龜區長楊孝治(右1)、杉林區長劉德旺(右3)、龍山里長溫源興(左1)等合影留念。



圖劉區長與小學同學劉耀洪(左)邱國安合影

【本刊訊】新任杉林區長劉德旺，於3月25日舉行宣誓交接典禮，民政局長親自主持，勉勵劉區長做好為民服務、為民解決問題的第一線，當日賀客盈門，除了親戚朋友外，當年龍山國小老師彭森永也受邀觀禮，同時劉區長的另一半也高升第一銀行東港分行經理，可謂

到派令後，多日輾轉難眠，一直思考如何扮演好區長角色，又如何讓長期被邊陲冷落的杉林鄉親父老有感？他誠惶誠恐如履薄冰。前來監視主持交接典禮的民政局長指示，區長的職責任務有三個重點：一、協助市長為民服務解決問題的第一線，成為與市府溝通上情下達的平台。二、區長必須帶頭領導同仁用心為民服務。三、營造透明工作環境以及快樂的工作職場，

### 民政局長指示區長職責與任務 劉德旺提出五項努力願景

【本刊訊】新任杉林區長劉德旺，於3月25日舉行宣誓交接典禮，首次公開致詞表示，自接

以符合韓市長領導市政的風格。軍人出身的劉德旺區長簡短有力提出創造農業經濟與發展觀光契機的五項願景：一、將秉持廉能、主動、積極為杉林鄉親服務打拚。二、鄉親在哪裡，公所同仁的服務就在哪裡，公所鄉親的小事，就是公所的大事。三、整合地方資源發展農村觀光，共創葫蘆之鄉的繁榮。四、鄉親的問題或困難，公所同仁要在依法行政原則之下，以最快速度、貫徹市長的施政理念，打造全新杉林新風貌。

【本刊訊】新任杉林區長劉德旺，於3月25日舉行宣誓交接典禮，民政局長親自主持，勉勵劉區長做好為民服務、為民解決問題的第一線，當日賀客盈門，除了親戚朋友外，當年龍山國小老師彭森永也受邀觀禮，同時劉區長的另一半也高升第一銀行東港分行經理，可謂

冬種苗事業，美濃最大的樹苗花苗栽植供應商(學習樹苗培植栽種工作半年，因不善農作而放棄，於是重啟書本埋頭苦讀，終於考上高軍退除役官兵輔導委員會機構服務，加上他在台東農場副場長的歷練，位於杉林的永齡有機農場在其轄區，於是

受命調升杉林區長，當天還有去年底由大樹調任六龜區長的楊孝治與龍山里長溫源興也前來觀禮祝賀。美濃人牽來牽去都是親戚，交接典禮有一半來賓是美濃鄉親，前高美醫專校長鍾森松是區長的姑丈，前美濃農民的表姐夫，在臉書網路

【瀾濃訊】瀾濃社區發展協會四月即將開始漂漂河活動，越多人報名越好玩漂漂河，一小時200元(含保險)意外險100萬及10萬醫療，如漂漂河中受傷，皆由保險公司理賠。協會會提供地方盥洗，請記得帶換洗衣物。漂漂河有早上10點跟下午2點兩個場次可以選擇；也有一整天套裝行程，歡迎洽詢：瀾濃社區發展協會☎：07-6817969 Line@：@cw2702k 地址：美濃區瀾濃里中山路一段163-3號。



漂漂河活動歡迎報名

# 美濃 月光山 雜誌

第1338期

行政院新聞局出版登記證局版台誌字第三〇九七號  
中華郵政南台字第四一號許可證登記為新聞紙類  
中華民國七十一年三月廿九日創刊 每旬逢九日出版  
創辦人 邱智祥  
顧問 邱森曙  
發行人 林茂芳  
社長 鍾蘭宏  
主編 鍾蘭宏  
發行所 月光山雜誌社 高雄市美濃區成功路一三二號  
工作室 高雄市美濃區泰中路八九〇號

國內郵資已付 鳳山郵局許可證 鳳山字第367號

全年36期訂費(含郵資)  
國內：新台幣1300元  
海外：折合台幣1800元  
電話：07-6816200;0952700196  
傳真：07-6822321  
外埠請以郵政劃撥存入  
42043436月光山雜誌社帳戶  
廣告業務經理 林江民  
電話：07-6810822;0919151850

永裕製版印刷  
電話：07-3221366 各種佛經印刷

### 水公司訊

【美濃訊】自來水公司第七區管理處為降低漏水及提昇供水品質，斥資三一〇〇萬元辦理美濃區中山路二段管線汰舊換新工程，大幅提升當地供水的穩定度，深獲當地里長及民眾肯定。

時監控各地區供水壓力及定期派員巡檢，遇漏水可疑處檢測人員並即時配合進場實施檢測漏作業；另為改善用戶用水品質及降低漏水率，亦針對管線逾使用年限及漏水頻繁者，每年訂有汰換管線計畫。(黃山高報導)

### 瀾濃社區

【瀾濃訊】瀾濃社區發展協會四月即將開始漂漂河活動，越多人報名越好玩漂漂河，一小時200元(含保險)意外險100萬及10萬醫療，如漂漂河中受傷，皆由保險公司理賠。協會會提供地方盥洗，請記得帶換洗衣物。漂漂河有早上10點跟下午2點兩個場次可以選擇；也有一整天套裝行程，歡迎洽詢：瀾濃社區發展協會☎：07-6817969 Line@：@cw2702k 地址：美濃區瀾濃里中山路一段163-3號。

# 橙蜜香番茄上架統一超商成功 共賣出22噸大受歡迎!

【農會訊】年初美濃著名特產橙蜜香番茄，把握產季尾聲，搶先在統一超商上架，賣得嚇嚇叫！(見下圖)

推廣部主任鍾雅倫說：這次橙蜜香番茄以小杯裝的姿態在統一超商三千多家門市上架，銷售點以北台灣為主，每杯重約150公克，賣46元，大年初五後開賣，共賣出22噸。

「通路愈多愈好，我們樂觀其成」，總幹事鍾清輝表示，為拓展小番茄銷售通路，農會與一家民間企業合作，年前把美濃當地生產的玉女小番茄打進統一超商，年後則有橙蜜香番茄上架，賣到3月中旬止；由於果品採收已接近尾聲，為保持品質及口感，近日已結束供貨。

美濃地區橙蜜香番茄種植面積約200公頃，年產值高達6億，在多年的推廣下，已經儼然成為美濃冬季裡作的代表性經濟作物，每年12月至隔年3月進入產季，「色澤橙亮，皮薄香甜，吃起來果肉細緻Q嫩」是它優質的特色，每台斤上看80元以上，農戶光宅配訂單就應接不暇，但為了讓橙蜜香

番茄能有更多人品嚐，今年也嘗試拓展超商通路，成功的打進小7。總幹事鍾清輝說：美濃平原已經從菸葉沒落後成功的做到產業轉型，未來只要農民朋友繼續支持農會，並且在種植與管理上配合農會推廣的做法，相信振興美濃農業的榮景將指日可待。

## 曳引機耕作夾帶泥土 必須清洗後才能上路

### 若遭檢舉可依法罰鍰

【農會訊】農會提醒曳引機等農耕機具農耕業者，請依規定安裝農機

號牌，尤其是在耕作時節，田間產業道路經常可以看見農耕機具下田



▲圖農耕機具-請清洗後再上路!



▲圖108年稻米品質競賽開始報名囉

後，從田間夾帶大量土塊就直接開到馬路上，輪胎機身上沾上的泥土，沿路掉落，可能造成機車騎士輾過滑倒，或是車輛打滑，影響安全；而且土塊風乾後，經車輛反覆碾壓或強風吹刮，容易形成空氣中的揚塵，影響空氣品質，危害民眾健康。

依據「廢棄物清理法」第50-1條規定，農用曳引機、聯合收穫機等農耕用機器，田間耕作後車輪未經清洗附著污

泥直接上路，致污染路面者，將處以新台幣一〇〇〇元以上六〇〇〇元以下罰鍰，且依據「道路交通管理處罰條例」第76條第3款規定，將處新台幣300元以上600元以下罰鍰；農民朋友們注意囉，請務必清除農機污垢才上路，以免害人害己。

## 推廣訊息

【農會訊】108年「臺灣稻米達人冠軍賽」的熱身賽——「鄉鎮稻米品質

★行政院農業委員會農糧署開會通知：  
108年度香蕉及農業設施保險政策宣導說明會

## 開會通知

【農會訊】農會108年度第18屆第13次理事會議3月25日召開，總幹

【農會訊】台灣農場普遍使用的殺蟲劑陶斯松，將要禁止使用在水稻、蔬菜及水果上。農委會防檢局日前召開農藥技術諮議會，針對國內高用量農藥「陶斯松」，決議將於近期公告禁止使用於水稻、蔬菜、龍眼、桃、梅、李、梨、蘋果、枇杷、柿、棗等水果，以降低對消費者取食的風險。

陶斯松(Chlorpyrifos)常用於防治蟑螂、跳蚤及白蟻，農業上也廣泛



高雄市婦女新知協會  
免費法律諮詢  
4月24日(星期三)  
下午1點半到3點半  
地點：美濃農會

## 理事會提案

【農會訊】農會108年度第18屆第13次理事會議3月25日召開，總幹

【農會訊】台灣農場普遍使用的殺蟲劑陶斯松，將要禁止使用在水稻、蔬菜及水果上。農委會防檢局日前召開農藥技術諮議會，針對國內高用量農藥「陶斯松」，決議將於近期公告禁止使用於水稻、蔬菜、龍眼、桃、梅、李、梨、蘋果、枇杷、柿、棗等水果，以降低對消費者取食的風險。

陶斯松(Chlorpyrifos)常用於防治蟑螂、跳蚤及白蟻，農業上也廣泛

## 農藥「陶斯松」殺蟲劑 農委會公告禁止使用

【農會訊】台灣農場普遍使用的殺蟲劑陶斯松，將要禁止使用在水稻、蔬菜及水果上。農委會防檢局日前召開農藥技術諮議會，針對國內高用量農藥「陶斯松」，決議將於近期公告禁止使用於水稻、蔬菜、龍眼、桃、梅、李、梨、蘋果、枇杷、柿、棗等水果，以降低對消費者取食的風險。

陶斯松(Chlorpyrifos)常用於防治蟑螂、跳蚤及白蟻，農業上也廣泛

## 防疫站宣導

【農會訊】高雄市政府農業局為健全安全農業源頭管理，建立綠色友善防疫資材站，農作物病蟲害診斷服務、培養農藥販賣業者辨識植株病蟲害能力協助推廣安全用藥觀念，減少用藥。

★美濃區預定日期：  
4月26日、5月28日、6月25日、8月27日、9月24日、10月29日、11月21日。  
時間：各諮詢日期早上10點至11點30分。

108年2月1日起  
「陶斯松」  
禁止使用於水稻  
敬請水稻農友注意

美濃區農會關心您

農力」有機農業可以助增列「自走式」動力使用，建議增列在「非農藥防治資材補助」項目，提供農民普遍使用，以達到農藥減量目標。

◎提案二：建議行政院農業委員會小型農機補助增列「自走式」動力施肥機。

助增列「自走式」動力施肥機。說明：目前小型農機補助有關施肥機只補助「背負式」施肥機，為節省田間作業勞動力，建議增列「自走式」動力施肥機。

# 國道10號延伸至新威

## 蘇院長拍板定案走「河線」

攸關民生、觀光及農產運銷的「國道十號里港交流道至新威大橋新闢道路」，3月17日由行政院長蘇貞昌拍板，新闢道路採省道規格沿老濃溪右岸興建，全長約十八點一公里、總經費約一百二十二億元，並希望在今年8月完成綜合規劃，趕在二〇二六年完工。

蘇貞昌3月17日與交通部長林佳龍、立委邱議瑩、莊瑞雄、鍾佳濱等人到高屏交界的高美大橋視察，並由公路總局局長進行簡報。公路總局去年啟動綜合規劃，提出由龍肚開鑿隧道的「山線」及沿老濃溪右岸興建高架道路的「河線」兩個方案，經整合地方意見與綜合評估後，公路總局建議以「河線」進行闢路，除了可省下三億元經費外，且對環境衝擊較小，並有施工風險低、工期較短等優點。

蘇貞昌強調，高美大橋這段要盡快完成，對高樹幫助很大，執行高雄地區的工程，同時解決屏東的問題，使雙邊獲益，他也指示屏東縣政府，針對高美大橋銜接181縣道拓寬事宜盡快加快速度，才可能爭取中央經費。

蘇貞昌提到，第一代高美大橋是在擔任省議員時爭取，新威大橋則是上次擔任行政院長時動工興建，並到現場視察。現在搭乘高鐵到屏東，要走台3線再接

## 里鄰點滴

### 泰安里訊

【泰安里訊】泰安里泰中路兩旁水利局兩邊的防汛河堤道路，經由泰安里長 國松提報里長業務會報，麻煩高雄市政府水利局幫忙處理，三月中旬業已清除完畢。那些雜草垃圾已不會變成污亂點，感謝高雄市政府水利局的長官局員，認真處理百姓的小問題。其中路邊水溝上有一部廢機車，也順便麻煩環保局清潔隊派員來貼回收車公告，應該近日內會清除完畢，還給里民一個較好的視覺及環境。河堤步道也可供泰安里民運動散步空間。感恩！高雄市政府水利局及環保局清潔隊，謝謝！

【泰安里訊】泰安橋欄的問題，已會勘再會勘2次。108年2月19日高雄水利局再度與養工處、自來水廠也派員再

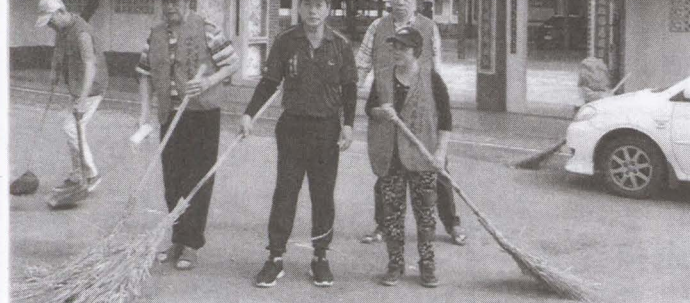
美大橋視察，並由公路總局局長進行簡報。公路總局去年啟動綜合規劃，提出由龍肚開鑿隧道的「山線」及沿老濃溪右岸興建高架道路的「河線」兩個方案，經整合地方意見與綜合評估後，公路總局建議以「河線」進行闢路，除了可省下三億元經費外，且對環境衝擊較小，並有施工風險低、工期較短等優點。

蘇貞昌強調，高美大橋這段要盡快完成，對高樹幫助很大，執行高雄地區的工程，同時解決屏東的問題，使雙邊獲益，他也指示屏東縣政府，針對高美大橋銜接181縣道拓寬事宜盡快加快速度，才可能爭取中央經費。

蘇貞昌提到，第一代高美大橋是在擔任省議員時爭取，新威大橋則是上次擔任行政院長時動工興建，並到現場視察。現在搭乘高鐵到屏東，要走台3線再接

【中圳里訊】中圳里長黃其添、合和里林作松陳情建請區公所、市府在美濃湖東邊創作藝術區側面空地，設置兒童溜滑梯及吊單槓供兒童玩樂。建請指出：創作藝術區為觀光區一隅，設置兒童溜滑梯及吊單槓區，小孩高興溜滑梯，家長拉吊單槓運動健身兩相宜，增進遊客到此觀光興致。陳情書並請市議員朱信強從中協助促進完成。

【合和里訊】中正路一段85巷與美濃路口、自強路三段與中正路一段美濃路口處、中正路一



【中圳里訊】登革熱雨後48小時，區公所啟動全面防治工作，在中壇里長黃森文、里幹事羅文雄及志工大哥大姐們，在五穀廟地區重點性大掃除，清除積水器皿，清掃雨後後的垃圾，大夥團隊不辭辛勞汗流浹背，在太陽下分工合作，每個人喜笑顏開完成社區清掃整理任務，大家用雙手掃走滋生病媒，用雙腳走遍需清理的地方，讓社區環境保持源清流淨，合宜乾淨住所是里民樂見祈望的事，期許下次能做得更好。比這大掃除更好。(見左圖)

【獅山里訊】獅山里十全街23號宅旁排水溝，每逢豪雨兩水宣洩不安，盼速予設置。成功路285巷支道產業道路未設置路燈，此路有數戶住家，農民施作者眾多，時因晚間灌溉農田

【東門里訊】107年8月豪雨災害復建經費，已獲得中央核定等4件工程，目前已在規劃修護中(東門里民權路吉橋處)工程施工預計108年4月份全部完工。希望在雨季颱風來臨

【福安里訊】福安里長古龍魁頃向區公所陳情反映出福安里中興路二段520號附近因夜間視線不佳，常導致車禍發生，請將中興路二段520號旁納氣燈(路燈編號福安034見圖)更換為LED型路燈，並在此處附近二地位置新增3盞LED路燈，以維夜間用路之安全，減少頻繁的交通事故發生是幸。

【福安里訊】福安里長古龍魁頃向區公所陳情反映出福安里中興路二段520號附近因夜間視線不佳，常導致車禍發生，請將中興路二段520號旁納氣燈(路燈編號福安034見圖)更換為LED型路燈，並在此處附近二地位置新增3盞LED路燈，以維夜間用路之安全，減少頻繁的交通事故發生是幸。

發現毒蛇出沒，路面又無燈光，非常危險，應設置路燈保障農民安全。

合和里長林作松表示，上述里民心聲業經在里長業務會報提案建議公所予以處理改善。

段與成功路口處、合和路與成功路口處、東門街與成功路口處，上述路段應增設馬路燈。

成功路265巷應增設路燈，該社區居民多卻未設置路燈，時有小偷潛入偷竊，造成住家不安，盼速予設置。成功路285巷支道產業道路未設置路燈，此路有數戶住家，農民施作者眾多，時因晚間灌溉農田

水，陳情建請派員勘查，讓居民免於淹水恐懼之中，還給鄉親里民安全舒適的生活環境。

山路二段359巷與中山路二段路口處(即中山路二段353號旁)之排水暗溝溝底高於上游及下游之溝底，致使排水無法排出，而堵於中山路二段353號旁，造成環境衛生及淹水問題。

福安里長古龍魁表示，上述里民怨聲業經前反映公所予以重新設計修正改良此處溝底，以期排水順利排出，改善環境衛生及淹水問題。

又訊：福安天后宮水溝崩坍陳情反映業經施工改善完成。陳情美濃溪護岸施設改善工程正由河川局進行施工中。

## 全國小水力發電設計比賽

### 呂文豪會長歡迎高中職大專生報名參加

【水利會訊】為推動小水力發電產業發展、培育相關人才、促進農村發展與社區居民對水環境及水資源之興趣與關懷，由臺灣高雄農田水利會偕同經濟部水利署、行政院農委會、教育部等單位指導辦理「第三屆全國高中職、大專小水力發電設計比賽」活動，即日起至5月10日止完成線上報名(https://geo.qfrc.org.tw)。本次比賽擴大舉辦首次加入南部場次，由高雄農田水利會贊助活動並提供美濃灌區水路初賽場地，水利會會長呂文豪表示，小水力發電設計比賽活動深具意義，不僅可以培育高中職、大學優秀人才，更可以教育下一代了解水力發電的優點具環保減少污染，透過設計競賽得獎學生為地球暖化提供環保能源作貢獻一生為榮；呂文豪會長更表

示，高雄水利會特別贊助本次活動非常歡迎南部地區高中職、大專學生報名參加。詳情請洽高雄農田水利會官網 (http://www.kfha.gov.tw/?p=16667)。

2019第三屆全國高中職、大專小水力發電設計比賽

初賽時間、地點

北部場：7月12日台灣大學水工試驗所

南部場：7月14日高雄美濃龍山國小附近水路

★第一名獎金三萬元

公共電視總經銷 線上報名

消費者

遇到消費爭議時，可提出線上、傳真、郵寄或親自到...

白啟

為落實節能減碳政策及推動無紙化，內政部於戶役政資訊系統規費作業，新...



▲上圖為法國遊客(左)參訪廣興國小，謝校長(右2)親自示範即將失傳的藍染工藝。右上圖為謝惠君校長(右)與前家長會長努力為廣興木藍復育不捨。



【美濃訊】藍染工藝曾是美濃客家重要文化遺產，謝惠君校長從六龜調回美濃廣興國小後，秉持以小學作為社區文化火車頭的使命感，扮演復興藍染運動重要推手，透過學生通過「種藍、建藍、製藍、染布」來進一步重建藍染工藝文化，藍染校本課程連續四年獲得教育局「小校教育翻轉在地計畫」

# 廣興國小傳承藍染工藝獲獎無數 法國遊客慕名而來謝校長親自解說 目標成立公司創投振興技藝回饋鄉梓

【美濃訊】藍染工藝曾是美濃客家重要文化遺產，謝惠君校長從六龜調回美濃廣興國小後，秉持以小學作為社區文化火車頭的使命感，扮演復興藍染運動重要推手，透過學生通過「種藍、建藍、製藍、染布」來進一步重建藍染工藝文化，藍染校本課程連續四年獲得教育局「小校教育翻轉在地計畫」優等，獲頒「經典學校」，3月22日法國遊客專門到廣興國小觀賞藍染工藝，謝惠君校長親手染布並予解說。藍衫，是美濃傳統服飾，而藍衫的重要原料藍布源頭染布業，曾是美濃重要產業文化之一，美濃百餘年前即已頗負盛名的傳統木藍產業，因天時、地利、人和，造就出技藝純熟、質料精美的藍靛染料。謝惠君校長持續推動藍染工藝，近年來復育木藍有成，謝校長更大願景是成立社會企業，希望透過商業模式永續經營，積極籌備「彌濃藍」社會企業股份有限公司，謝校長說明，社會企業是以商業模式來解決某個社會問題，例如創造弱勢社群就業機會，藍染社企核心價值是共享經濟、友善土地、養護文化基因。該校以「廣興藍」同心染「辦育」社會企業股份有限公司實施計畫「獲教育局、日月光和中山大學合辦的高國中小學永續城鄉展覽特優」並在美濃各界、教育局和中山大學支持協助下，預以「彌濃藍」社會企業股份有限公司「創投」以木藍製作與藍染體驗帶動社區企業翻轉，幫助經濟弱勢居民，回饋學子，企盼返鄉後生得以安居。(黃山高報導)

【旗山訊】汽、機車一旦確定不堪使用，記得

到就近監理機關辦理報廢登記，完成報廢登記後，可向各縣市環保局申請獎勵金。旗山監理站表示，108年度牌照稅

4月1日開徵，繳納期限至4月底止，逾期繳納每兩日加徵1%滯納金，最高至15%，本站有稅捐處派駐人員可申

請補發並繳納。車輛若不使用，應儘速辦理報廢，以免荷包失血。監理站提醒，報廢後車輛應妥善處理，切勿任其丟棄、送人或交予不明廠商，如該車日後被查獲行駛道路，將依法追究車主補繳燃料費。車體回收可撥打資源回收專線：0800-085-717(您幫我清一清)，交由環保機關核

可之回收商處理。(黃山高報導) 【農會訊】農會訂於108年4月12日上午10時至12時假清水大型倉庫，辦理「稻穀水份測定器」維修服務，屆時請有需求的單位或個人，按指定地點與時間前往維修，以確保儀器

尋人啟事 40年前，高苑工商建教機工科三年一班，班導師是劉景坤，班頭楊明知，很多同學都住在美濃，龍肚，請有看到的同學，與楊鴻明聯絡。

4月 新彌濃系列講座  
週六 13日 講師：鍾達榮  
14:30~16:00 品牌行銷專才  
廣播電視金鐘獎得主  
千載難逢機會、  
深入有水平的講座



- (一) 從美濃的白色產業-稻米、板條、白玉蘿蔔看美濃的商業與服務業
  - (二) 從「香蕉與黑膠三合院」到「搖籃咖啡」看美濃【新美學】時代的來臨
- 為家鄉把脈、為未來農村觀光提遠見  
地點：美濃圖書館4樓(美濃中正路一段59號)

## 《新彌濃系列講座》

主辦：高雄市立圖書館美濃分館 薛伯輝基金會 搖籃咖啡

## 高雄市鍾姓宗親會

召開本會第一屆第三次會員大會

時間：108年4月14日(星期日)10:30整。  
地點：好客庄餐廳二樓(美濃中興路一段47號)  
【聯絡電話：07-685-1666】。

會員請繳交常年會費500元，餐費500元，會員眷屬參加餐費每人500元；敬請各位鍾姓鄉親踴躍攜眷參加。

總幹事：鍾孟村 07-7661728 0934459134  
E-mail: jick.chung@msa.hinet.net 鍾接清  
E-mail: ckck1988110@gmail.com 鍾孟村

理事長 鍾接清  
常務監事 鍾德劭 暨全體理監事 敬邀  
總幹事 鍾孟村

## 吳氏宗親會聯誼大會

謹訂於4月21日(星期日)上午10點30分  
假大芳餐廳(農會超市旁)費用每人伍佰元  
舉辦吳氏宗親會第16次聯誼餐敘大會  
敬邀各位宗親不分男女踴躍參加共襄盛舉  
大會內容：聯誼、餐敘、贈送紀念品、摸彩。  
榮譽會長 吳隆傑 財務 吳至明  
會長 吳麟德 總務 吳豐德  
副會長 吳進傑 監察 吳明幸  
總幹事 吳恭次 暨全體委員及顧問  
聯絡人：吳麟德 六八一三三六四；吳恭次 六八一三三五三  
吳至明 六八一二一九三

# 記錄傳承美濃客家文化勇往直前…… 發行人勞心勞力感嘆無人接棒

## 《月光山雜誌》創刊38週年有感：文：畫眉山莊主人

月光山雜誌於民國71年3月29日創刊。每逢九日出版。創辦人邱智祥(已故)、發行人林茂芳、社長鍾昆宏、主編鍾蘭珠。

月光山雜誌三人小組，如地球繞太陽公轉、地球繞地球自轉、月、地球自轉生日、(天行健，君子以自強不息)，辛苦努力為了美濃月光山下的美濃文化發揚光大而定期出版。今(108)年3月29日滿38周年慶。此期間工作團隊，堅忍不拔，尤其是發行人林茂芳，特別勞心勞力，居功至偉！筆者躬逢盛會，順便一述有感：

一、月光山雜誌的文化價值：在於光大大美濃客家文化，成為保存美濃客家文化之資產，是文化傳承的無價之寶。美濃山下的人、時、事、地、物，38年來，留下重要的、光榮的紀錄，成為地方史上的時事消息、事蹟、記錄，重要大事記將成為社區報導，地方史料。

他最近把心中的鬱悶如火山爆發，向筆者灌輸來火花四射，筆者臉上身上噴滿月光山——火山岩漿串流，不敢閃避，承受著茂芳發行人的任勞任怨，積壓不住的苦悶怨怒：當初沒有你——畫眉山莊主人之鼓舞，我也不會創辦月光山雜誌。

誌，創辦後，你就輕輕鬆鬆，拍拍屁股走人？離開福安到外鄉風光？——調去仁武鄉當主任，到三民鄉(那瑪夏區)民生國小、鳥松鄉鳥松國小當校長，稿也沒見投來！月光山大消息也沒看到？繳月光山雜誌費，不用繳了，只要心想美濃，常常投稿就行了！

## 創辦人去世發行人白了頭 月光山雜誌一步一腳印 堂堂邁向第三十九年

【本刊訊】日月如梭容易過，三歲孩童白了頭，月光山雜誌一步一腳印，足足走過卅八年，邁向卅九年中，社務人員為演好報人角色，在期期難過期期過下，確已白了頭。

辦者是筆者，找人接棒亦應負有責！他深愛美濃，熱愛自己創辦的《月光山雜誌》。他有「客家硬頸精神」擔當負責的忍辛耐苦、擇善固執精神！正在找適當大任的接棒人，以便有閒暇到處遊山玩水。

在此特插播一則廣告：筆者順便向海外內外美濃鄉親呼籲——為增加月光山雜誌社出刊人手，請有新人！請有意者：向月光山雜誌社鍾昆宏社長、筆者畫眉山莊主人曾憲宏報名。

或傳承文化有新秀加入，凡有興趣、有愛美濃、興美濃、有文化緣、有新聞系畢業、有記者實歷或辦報經驗、有意願的人，請快來面洽，經選拔後接棒，使林發行人能放心順利交接，讓美濃文化——如油紙傘，傳承有新人！請有意者：向月光山雜誌社鍾昆宏社長、筆者畫眉山莊主人曾憲宏報名。



▲本刊發行人林茂芳整日憂心家鄉與「月光山」之未來前途，上圖為林發行人書寫春節對聯時所攝。▼下圖為40年前與林發行人一起為當年「今日美濃」撰稿合作過的畫眉山莊主人——曾憲宏校長，他見多識廣妙筆生花，今退休後重出江湖，助本刊一臂之力。



【本刊訊】3月中旬兩週的假日，是美濃人「掛紙」的熱潮，旅居美國的張真蘭、林光春兄弟、吳裕德、吳照德等專程返鄉祭拜祖先，慎終追遠緬懷祖德之精神，正是我客家人傳統忠孝節義的極致發揮。

而台大法律系畢業的高材生吳照德鄉親於民國56年留美，當年才31歲(當時任教文化大學)，在張真蘭的介紹之下，撮合了當年林麟星鎮長的掌上明珠林芙蓉，英姿煥發高瞻遠矚的吳照德，在早年困頓封閉的台灣環境，他看好美國的未來，毅然決然背井離鄉越洋美國密西根州留學，後來定居洛杉磯，是美濃第一批留美的先鋒，美中華

長袖善舞慷慨大方的張真蘭，是已故太空博士張貴真的姐姐，她是一位見過世面經歷事業成功的女強人，更是具有國際觀的現代女性，她當年在阿根廷的畜牧事業，已交由小叔黃英龍抗儂負責經營，自己享受著拉斯維加斯賭城VIP貴族般的晚年生活，不但老有所安，而且還樂觀健康，真是令人欽羨！

▲圖中張真蘭、吳照德伉儷(右)、黃英龍伉儷(左一)與好朋友合影。

美濃區公所政風室 07-6814906 關心您

高雄美濃戶政事務所 關心您！服務電話 (07) 6812734

# 歐洲人將休閒渡假當成生活重心，再窮也要旅遊

## 談東西方的休閒渡假不同之處

文：陳福雄

休閒一詞來自英文的 recreation，把這個字拆開來變成 re-creation 即再創造之意，因為人的精力有限經過長時間的勞動能量消耗後要給予適度補充，使能恢復元氣，否則會降低工作效率或致勞工生病而缺勤，西方社會較早提倡休閒活動，其中週休二日就是一例。在我們入籍30餘年的德國小城市巴德索登(Bad Soden)其登記有案的業餘休閒協會就有26種之多，例如騎馬、滑翔機、射擊、射箭、足球、網球、乒乓球、登山健行、音樂社、釣魚、園藝、水果栽植、研究社等等應有盡有，這個小城對業餘休閒之重視可見一斑，我曾參加過三、四次練習而且常常會有社區比賽，時間都被綁住了，後來我只好退出。

戰後德國經濟於一九六〇年代強勁復興，國庫充盈之後更為重視人民福利，從業員工都給予法律保障的給薪慰勞假(Unterhalt)，時至今日每位新進勞動市場的受僱人員每年都給予21個工作日的給薪休假，然後按年資及年齡累增最多可達39個工作日。20年前德國工會提出每週工作35小時為工鬥訴求，如果得逞則每週上班4日即可。

增加休閒的結果，觀光業必將大行其道，可是若再扣除法定假日及慰勞休假豈不成為三日打漁四日曬網了嗎？僱主恐怕難以承受。一般台灣企業所關心的是自身的利益，像台積電那樣重視員工福利的公司少之又少，要像德國新進員工連本身薪水都未賺錢就要享受休假是不可能的。在南美一些工會強悍的國家則過於袒護員工利益，勞資契約簽訂後員工吊爾啣嘴，上班一天請假三日，甚至不來上班，業主還得付他一年工資，南進政策可休矣！

在台灣最普遍的休閒活動應是麻將、卡拉OK及巴士一日遊，而出國旅遊多半是地理考察式或蜻蜓點水式跟著旅行團到處走走照照相，回來後去過那裡也忘記了。歐洲人把休閒渡假當作生活的一部份看待，有些人在景區買房，有些人買下景區住房權利，按出資比率每年可住半個月或數月不等，若自己用不完的日子可委託房管單位代為出租；有些人購買流動房車，車內廚廁寢浴全備，到處都可在露營區過夜，不過大部份人還是搭團出遊者為多，有旅遊主辦公司安排了交通、食宿及參觀節目與旅行社形成了綿密的網路，只要找一家旅行社各種搭配都有。

北歐冬季漫長大雪紛飛天寒地凍尤其缺乏陽光，盛行雪上及冰上運動，夏季則選擇南飛；德國人勤奮工作沒有笑容不是發展觀光的地方，他們最喜歡去的是南歐及泰國，南歐陽光燦爛有白沙灘及豐富的旅遊資源；法國物產豐富美酒美食藝術氣息濃厚，義大利古羅馬、那不勒斯、龐培、威尼斯有數不清的古蹟，又有採收葡萄及採收柑橙的超長假期全國都跟著放；南斯拉夫分裂成六國，山川依然秀麗風景幽美吸引大批遊客；希臘文物古蹟多有濃濃的地中海文化氣息；奧地利歷史文化遺產資源豐富，歷代各式建築應有盡有，歐洲深植人心的休閒活動促進了歐洲內部觀光事業蓬勃發展。

在兩德統一前的一九七〇至一九九〇年，20年間東德興起了探親人潮，在各個假日中絡繹不絕，形成塞車現象也成為電視鏡頭的焦點。而到了一九九〇年10月3日兩德統一後探親觀光潮成為歷史。中國大陸每年的五一勞動節、十一國慶假又農曆過年的三個重要節日，各有十日的長假，每造成景區人滿為患，休閒活動使旅遊業快速發展，此一強勁內需成為國內景氣的有力支撐，尤自高速公路及高速鐵路普及之後返鄉探親已經方便許多。如果你想到大陸旅遊最好避開上述這些時段，哪怕在這些長假剛剛過去之後衛生條件恐怕不會太好。



▲圖台灣人出國旅遊已如家常便飯，也是犒賞自己努力工作的最好方法，但收入減少會先砍掉旅遊預算。

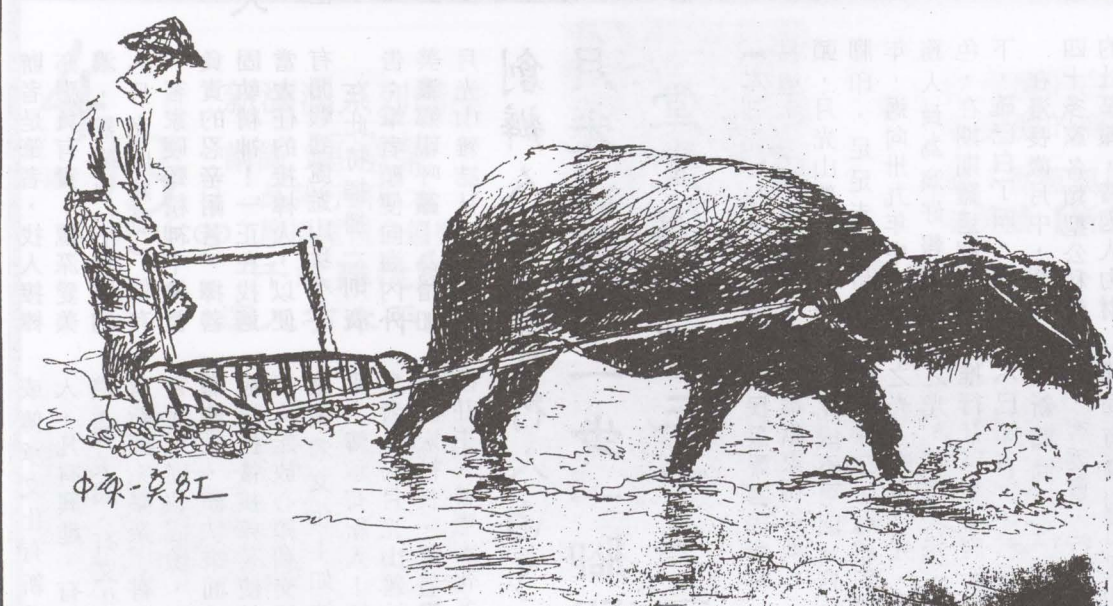
圖台灣人出國旅遊已如家常便飯，也是犒賞自己努力工作的最好方法，但收入減少會先砍掉旅遊預算。



▲圖已故郵局吳生局長(左)20年前到德國探望留學的愛女麗琪，攝於西柏林。

# 美濃的今與昔

掌牛、釣拐仔到住洋房、出國觀光  
看世界：台北觀點邱嘉春



打開電視，天天、時時都有血腥的新聞，而且佔了大部分的時段，剩下的是政客噴口水、噴血的醜陋畫面，天天在這種血腥的疲勞轟炸下，想要活到100歲那是很奢侈的夢想。若打開《月光山雜誌》，雖然版面沒有大報的豪華與多樣，但是畫面卻溫馨多了，鄉情報導取代了血腥畫面，版面上是昔日的莊頭典故，而不是街頭暴力，《月光山雜誌》雖然只有區區八版篇幅，但是資訊卻是面面俱到，從農業到文藝，從鄉情報導到區民心聲，無所不報，也無不實之報導，不像有色之大報，公然製造假新聞造成社會之對立與混亂，加上紅色第五縱隊多了一腳，台灣不亂也難。

幾十年前，台灣的農村社會，在槍桿子底下沒有多少政治活動，農人能做的，就是在太陽底下插秧、施肥、割禾，曬穀、繳穀、養米蟲等

美濃在高雄地區可說是落後的區域，何以落後？那是因為沒有市場，也沒有商場外，其他各方面的建設都很缺乏，我們可以從平常的生活中感覺出來，步出家門走在街上，都會讓人覺得街道冷冷清清，不像旗山區，從早到晚都是人群密集，熱鬧非常。

「制式」的農村動作。在高壓統治下，為保住飯碗和腦袋，台灣人包括美濃人，個個腦袋都僵化。第二代的子弟，在環境誘導下，大部分的人選擇了「師範第一」的生存之道，在「制式」的體制下，也被灌輸或被逼成「唯黨是從」的「制式人格」，台灣人包括美濃人，就在這「醬缸文化」中醃漬了一個世紀，完全失去了自我和自己的主觀意識，也就是美濃人被「外來因子」灌輸下，已經失去了生在美濃，長在美濃的主觀意識。從舊照片看到以前「釣拐仔」和牽牛吃草的情節，令人懷念，如果現在的社會也是和舊照片一樣，這個社會不是一片祥和嗎？何必去跟壞人「一家親」呢！

**政治傷害親情**

因政黨政治的脫序，使得環境也跟著改變，以往兄弟姊妹共同割禾、共同擗穀包，如今因政黨政治，政黨利益勝過親情關係，兄弟姊妹間割禾也選邊站，擗穀包也選邊站，不但年輕人選邊站，連老子、老母也選邊站，本是牽手情深的愛人，也被政治搞得水火不容。台灣自古以來，外來殖民者，視知識份子為洪水猛獸，以致用盡手段將知識份子趕盡殺絕，剩下一堆拿腳頭的農民，和一些有耳無嘴的白領書呆子，在以夷制夷的假民主制度下，極順利的被綁架洗腦了一個世紀。

幾十年前蔣老先生來到美濃中圳湖一遊，離開美濃之後中圳湖一夜之間就改名為「中正湖」，唯利是圖的「近視美濃人」徹底被洗腦，把「硬頸」的祖訓踩在腳下，斷送了美濃人優良傳統的「硬」字風格。

長期以來，從《月光山雜誌》的反應可以洞悉，今日美濃人，不管是知識份子或是販夫走卒，很多人沒有因時代的演變而走出象牙塔，至今還以為自身的榮華富貴，是得自於政黨，而否定全體國民長期繳稅之貢獻，至今還沉迷「統一」是混吃的萬靈丹，而忘了「台巴子」在中國大陸的慘痛下場。台灣最美麗的風景不是「人」，而是「釣拐仔」和看牛相鬥，只可惜，青蛙和牛看不到，那就只有看不用門票的「人」相鬥得好戲了。

# 期盼韓市長能為美濃建

市場讀者投書 文：童大千

選舉剛落幕，韓國瑜市長在美濃地區得了高票，期待韓市長能重視美濃，為美濃興建市場，繁榮地方。

另外，也希望我們美濃選出的市議員朱信強先生，能重視地方的建設，並在任期中實現政見建設美濃。

# 田徑、棒球、籃球表現出眾

## 六堆運動會美濃成績亮眼

【公所訊】由客家委員會與屏東縣政府共同辦理的「二〇一九第54屆六堆運動會」，3月16日至17日在「後堆」內埔鄉熱鬧舉辦，邀請在地鄉親、返鄉青年共襄盛舉。

「六堆」非地名也非地圖上所能尋及，很多六堆居民第一次聽到這個名稱，是因為在學曾經參加「六堆運動會」，而不瞭解此活動為紀念六堆先烈忠義精神，透過舉辦運動會達到健身和聯繫鄉親感情的歷史意涵。客家委員會為傳承此具有歷史意義與文化特色的客家活動，從95年起擴大為「六堆嘉年華」並列為客庄12大節慶，行銷高屏六堆12鄉(區)的在地文化特色和產業，傳揚及發展六堆客家文化。

副總統陳建仁特別南下為選手們加油打氣，並強調政府會持續支持客家文化發展，請大家給執政團隊支持和加油鼓勵，客委會主委李永得邀請在地鄉親及六堆青年返鄉為選手加油打氣。在田徑總錦標部分，國小組本區榮獲男女童第一名，更再創佳績，國小女童組籃球第一名；在國中部分，美濃國中派出最優秀的選手為美濃爭光，獲籃球男子組及女子組雙料第一名。棒球的部份，美濃國中榮獲冠軍，美濃國小榮獲季軍，成績相當優異。整體來說，美濃區今年成績相較去年更為進步，展現出美濃區登真的精神。



▲美濃區由鍾炳光區長(右1)率運動員、可愛公仔彩妹及阿弟拈進場，獲觀眾喜愛與好評。

### School Sport Games



▲圖美濃國小楊瑞霞校長(右)與大隊接力選手合影。

美濃區長鍾炳光表示，每年透過六堆運動會，共同維繫保存南部客家族群這個獨具特色。美濃區今年成績相較去年更為進步，展現出美濃區登真的精神。

本次本區社會組也盡全力中爭取佳績：拔河社會組女子第二名及男子組第三名；排球組女子第一名，在總錦標方面，本區更奪得追求永不放棄獎，得到大會的肯定。

校長楊瑞霞強調，要擁有健康的體魄，運動是必要的，而且透過規律的運動，能讓學習者

### 校園風光

### 美濃國小

【美濃訊】108年高雄市民國小運動會連續三天，共有191所國小、三六八四名國小學生參與田徑、游泳兩項競賽，美濃國小榮獲田賽總錦標第一名、徑賽總錦標第二名、男丙大隊接力第二名、男丙四人接力第二名，成績斐然。

校長楊瑞霞強調，要擁有健康的體魄，運動是必要的，而且透過規律的運動，能讓學習者



▲上圖廣林愛心慈善會召開理監事會議

## 廣林愛心慈善會 表揚傅兆鎮里長

【廣林訊】美濃廣林愛心慈善會第五屆第十一次理、監事會議，在3月21日圓滿成功下完成，期會間理事長溫旺財先生特別表揚，本屆連任里長傅兆鎮先生，因本屆里長同額競選，傅里長節省選舉工作費用，樂捐出新台幣壹拾萬元，贈與廣林慈善會做為急用救濟基金，這份佛心善意的牽引，讓參與新進人員增添了不少名額，大家共襄盛舉加入慈善會的行列，緣牽德無量，惠澤積如山，慈善會同如芬芳的花朵，將花朵贈給需要救助的人手中，自己身上亦留下滿庭香，人生不長幻境易滅，唯有固若金湯的真善，堅如磐石的大愛，大家共同不變的信念，繼續發揚人飢己飢、人溺己溺的慈



非常歡迎美濃鄉親共襄善舉大家發揮愛心一起來參加廣林愛心慈善會，如想更進一步瞭解慈善會的組織與運作的話，請聯絡理事長溫旺財0921157507，或常務監事邱榮川0931943847，感恩，再感恩。

## 《六堆風雲》創辦人鍾振斌

### 積極推廣客家文化與客語教育

### 獲頒客家事務專業獎章

客家事務，創作適合孩童學習的客家童謠、童詩、教材和劇本，發揚「一門嘴口說藝術」，讓屏東六堆地區孩童們在輕鬆無壓力的情況下學習客語；多次辦理六堆文學營深耕文學種子，今年初在忠義祠辦理六堆大專青年聯誼會40周年照片回顧展，吸引許多當年參與的六堆菁英駐足留念，獲得廣大迴響。

大學時即成立「六堆積極投入客語教育與

【客委會訊】人稱阿斌哥、被喻為「六堆人的耕機」，現任六堆風雲雜誌社社長的鍾振斌，推動客家語言與文化不遺餘力，客家委員會主任委員李永得3月16日參加「客家委員會第4屆委員第3次委員會暨暨高屏地區客家事務座談會」，在各界的見證下，受贈「三等客家事務專業獎章」。

大專青年聯誼會，並舉辦「六堆客家民俗藝術研習營」。在一九八九年創立了專為六堆客家人發聲的《六堆風雲》雜誌社，帶領《六堆風雲》雜誌克服萬難至今30年，累積南部六堆客家事務豐富的文本資料；並投入廣播領域，在電台擔任主持人與客語新聞主播，透過聲音推廣客家文化。

李主委永得表示，阿斌哥傾全力在客家語言與文化傳承，大學畢業就回到故鄉六堆推動客家事務，從辦雜誌到參與電台主持、錄製廣播節目、編寫劇本與參與諸多文化活動，多方面鼓吹客家，在推廣客家文化的路上不畏風雨打拚數十年，客委會肯定鍾振斌的付出，特頒發客家事務專業獎章，表彰其對客家語言與文化推動保存的貢獻。

右圖為李永得主委頒獎表揚鍾振斌社長。

# 讓水雉重返高雄

## 劉孝伸 敢 入 投 入 盼 美 濃 湖 孵 出 希 望 (上)



圖 / 劉孝伸

「只要給他一個棲地，一個很好的環境，牠一定會回來。」美濃愛鄉協會榮譽理事長劉孝伸，二〇一六底興起在美濃湖附近營造水雉繁殖地的想法，希望每年在此度冬的水雉，能夠把美濃當家，繁衍下一代。

他和妻子黃淑玫租下美濃湖畔的一片低窪地，仿效台南官田水雉復育區的經驗，辛苦整地，種起菱角、水草，要讓水雉有個安心築巢育雛的棲地。不到半年時間，就觀察到水雉生下第一窩蛋，為美濃湖區成為水雉棲地的願景，孵出了希望。

「當初抱著敢賭租下這塊地，以個人的力量，讓水雉在此成功繁殖了兩季，接下來呢？」他在高雄市野鳥學會分享水雉棲地營造的經驗和想法，希望拋磚引玉，邀請大家一起參與即將到來的第三個水雉繁殖季。

「希望未來能夠延續」

高雄鳥會成為此事的另一推手。過去「讓水雉重返高雄」，是高雄在地NGO和關心環境生態人士的一項重要保育行動。

以前的高雄市區是布滿埤塘、濕地，看得見各種水鳥的地方，隨著都市開發，棲地遭破壞，一九八九年，最後一窩水雉在高雄消失。一直到二〇〇一年，洲仔濕地再次出現水雉，引起保育人士的關注，而發動讓水雉重返高雄的棲地保護行動。最終讓市府重視濕地，並推動高雄濕地生態廊道的計畫。

高雄鳥會總幹事林昆海回憶這段歷史說，「因為有民間團體跳出來，才能改變這件事。」高雄鳥會決定參與後續美濃湖水雉棲地的認養工作，成立美濃水雉工作小組，將以民間團體的力量，投入經營這片棲地。

「健行訴求『守護丁蘭谷』」

健行目標是雙溪水庫計畫預定地「丁蘭谷」，丁蘭谷口有全台灣著名的原生種山藥產區，因受到上游山區屬於翡翠水庫水源保護區所庇護，水質絕佳，因而造就優質的山藥產出於本地。

丁蘭谷內彷彿世外桃園，人為破壞甚少，是野生動物的重要棲息地。有台北鳥會及許多生態人士在此定點監測鳥類，活動當日也有台北鳥會特別響應，在丁蘭谷口與參與健行者分享鳥類監測之樂趣。

自二〇一七年起，行政院提出前瞻計畫，計畫內規劃於丁蘭谷興建「雙溪水庫」因而引發當地居民籌組反對雙溪水庫自救會保護家園，反對行動有環保組織與生態團體陸續聲援支

持。至今政府仍未鬆口放棄「雙溪水庫」計畫，雙溪丁蘭谷之綠色資產未來仍屬未知數。

三一七健行活動至丁蘭谷水庫興建預定地折返，千餘位健行者於丁蘭谷谷口舉行會師，在會場由當地小農團體與社區組織、環保與生態團體於現場擺攤交流生態文化與當地農產品，活動於十二點，由自救會長呂瑞弘於現場帶領高呼口號「守護丁蘭谷、為河流而走」，見證本次活動圓滿落幕。

為河流而走，盼以生態環境資產帶來地方重生

地方團體為守護家園，於二〇一八年三月十七日舉辦河流音樂節，一舉振奮地方環保意識。於今年(二〇一九)三月十七日再度舉辦「為河流而走」，以在地的人文史蹟、生態環境作為振興雙溪地方的綠色資產。

健行活動意外獲得空前響應，據悉在活動網站上線開放報名後，一日之內即湧入數百名眾報名參加，報名之踴躍，一度還有成員以為網站故障，經確認之後，四日內即突破一千人次報名。

主辦單位人力物力有限，擔憂導覽能量不足，遂公告致歉說明並關閉報名網站。但主辦方估計仍有一千五百位民眾報名參與三月十七日之健行活動。

第二屆國際河流行動日在雙溪圓滿落幕，本屆活動成功，有賴於許多環保組織、台北鳥會、生態團體與當地的夥伴團體串聯響應，促

東北角是大台北的稀，屬於大台北地區重要的水源地，因此山脈與森林受到嚴格保護，屬於大台北地區難得的生態豐富地區。本區有瑞芳九份、平溪的觀光資產，也有貢寮東北角的海岸景觀資源，反核運動數十年的歷史文化，再加上雙溪豐富的生態資源，當地人認為東北角有絕對的潛力作為大台北的環境教育重心。

誠如協辦單位雙溪生態旅遊協會理事長黃妙足致詞發人深省的指出，雙溪的人文生態資產，是由雙溪先人所守護，這一代雙溪人有責任守護這塊綠地，繼續傳承給後代子孫享用。

大台北地區人口稠密，東北角是僅存一處的地廣人稀的鄉村地帶，在反核運動與豐富的海岸生態環境相互輝映下，國土規劃如何做到合乎永續發展的規劃，值得所有大台北地區的市民與團體共同思考。

(完)



劉孝伸(左)和黃淑玫(右)在美濃租地，以個人力量營造水雉棲地。他們分享棲地營造過程中充滿的各種挑戰。

轉載自 / 環境資訊中心  
文 / 李育琴

轉載自 / News&Market (新聞市集)  
文 / 林吉祥

### 讓河川自由奔流的國家：三一七國際河流行動日在雙溪

#### 「為河流而走、守護丁蘭谷」號召千人響應(下)

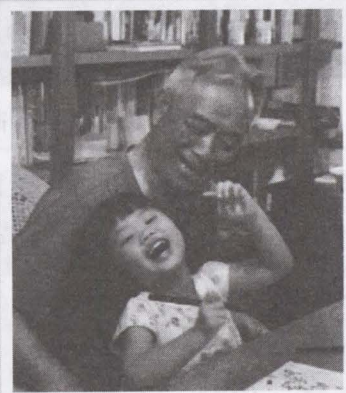
使民眾反應踴躍，無畏風雨參加健行活動，為環境生態發聲，大大振奮雙溪當地居民，認同生態與人文資產有可能為雙溪打響知名度。

東北角是大台北的自然生態教室。

轉載自 / News&Market (新聞市集)  
文 / 林吉祥

#### 新彌濃系列講座

講師 鍾達榮  
品牌行銷專才  
廣播電視金鐘獎得主



時間：4/13(六) 14:30-16:00  
地點：美濃圖書館 4 樓 (中正路一段 59 號)

- (一) 從美濃的白色產業-稻米、板條、白玉蘿蔔看美濃的商業與服務業
- (二) 從「香蕉與黑膠三合院」到「搖籃咖啡」看美濃【新美學】時代的來臨

#### 【鍾達榮】

媒體評論為《一位極富人文，和國際觀的品牌行銷專才》  
高雄縣美濃鎮人，畢業於國立中興大學法商學院。  
曾任中國廣播公司記者，83年并獲廣播電視金鐘獎，先後擔任台灣數家上市公司品牌事業部總經理。  
多年來，頻繁往來歐美日，及中國各地，拓展市場。  
專精品牌行銷，對於產品開發、設計、渠道、創意、美學等領域，涉獵極深。

#### 【報名資訊】

1. 請掃QR Code，填寫報名表單
2. 劃位、憑票入場，請填表單，以利作業



#### 【主辦單位】

高雄市立圖書館美濃分館、搖籃咖啡

#### 【聯絡資訊】

0978-118819, 07-681-9265 搖籃咖啡  
07-681-7002 美濃圖書館